

**KÚPNA ZMLUVA č. 27/2172**  
**uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka**  
**a Rámcovej dohody č. 26/572**

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Kupujúci :** Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený :** Ing. Štefanom ŠEBESTOM  
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

**Vybavuje:** Ľudovít Augustín  
Tel.č. : 0960 322 410  
Fax.č. : 0960 322 427

**IČO :** 30 845 572

**Bankové spojenie :** Štátna pokladnica  
**č. účtu:** 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci“)

**1.2. Predávajúci :** TANAX TRADE, a.s.  
Červeňova 28  
811 03 Bratislava

**Zastúpený :** Ing. Petrom SROKOM  
predsedom predstavenstva

**Vybavuje:** Ing. Peter Mizerák  
Tel. č.: 02 59355403  
Fax.č.: 02 59355740

**IČO :** 36392171  
**DIČ :** SK2020104702

**Bankové spojenie :** TATRA BANKA, a.s., Bratislava  
**číslo účtu :** 2626253180 / 1100

(ďalej len „predávajúci“)

Predávajúci je zapísaný v OR OS Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2562/B

## **Článok II. Predmet kúpnej zmluvy**

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je kúpa náhradných dielcov do kolesovej techniky typu AKTIS a ich dodávka do miesta plnenia kupujúceho. Technická špecifikácia predmetu plnenia je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2.2. Dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky podliehajúce kodifikácii podľa : § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.

2.3. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v druhoch , množstvách, podľa technickej a cenovej špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2.4. Kupujúci sa zaväzuje za predmet zmluvy zaplatiť na účet predávajúceho cenu podľa článku III. tejto kúpnej zmluvy.

2.5. Predávajúci sa zaväzuje plniť podľa tejto zmluvy osobne a s odbornou spôsobilosťou s výnimkou prepravy predmetu plnenia do miesta plnenia .

2.6. Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia v dohodnutom množstve, kvalite, zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods.2 Obchodného zákonníka).

## **Článok III. Cena a platobné podmienky**

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **1 694 260,60 Sk s DPH (slovom jeden milión šesťstodevät'desiatštyritisíc dvestošesť'desiat 60/100 Slovenských korún )**. Cena je uvedená v cenovej špecifikácii predmetu plnenia v Prílohe č. 1. V dohodnutej celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením zmluvy.

3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym alebo čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.3. Po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí obsahovať náležitosti uvedené v § 71 zákona č.222/2004 Z. z. o DPH. K faktúre je predávajúci povinný priložiť jeden rovnopis podpísaného a potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu podľa článku IV. tejto zmluvy, inak mu bude faktúra vrátená ako nesprávna. Pri plnení zmluvy po častiach je možné vykonávať aj platby za dodanú časť predmetu plnenia na základe samostatných faktúr.

3.4. Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady faktúry považuje dátum odpísania oprávnené účtovanej sumy z účtu kupujúceho.

3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

## Článok IV.

### Miesto a spôsob plnenia, čas plnenia a dodacie podmienky

4.1. Miestom plnenia zmluvy je Vojenský útvar 9994 Nemšová.

4.2. Miestom plnenia návrhu kodifikačných údajov (ďalej len „NKÚoV“) je adresa Odboru kodifikácie Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality (ďalej iba „ÚOŠKŠOK“):

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
Odbor kodifikácie  
P.O. BOX 61, Martina Rázusa 7  
911 01 Trenčín

4.3. Predávajúci sa zaväzuje dodať celý predmet plnenia do miesta plnenia v termíne najneskôr do **31. októbra 2007** vrátane. Zmluvné strany sa dohodli, že plnenie zmluvy môže byť vykonané po častiach.

4.4. Predávajúci je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD najneskôr 31.októbra 2007.

4.5. Prepravu predmetu plnenia do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo

4.6. Prevzatie predmetu plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho v mieste plnenia na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia, jej celková výška a ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Jeden rovnopis dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.

4.7. Táto zmluva je zo strany predávajúceho považovaná za splnenú dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia podľa bodu 4.1., podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu a dodaním NKÚoV predávajúcim do miesta plnenia podľa bodu 4.2., jeho prevzatím a podpísaním dodacieho listu.

4.8. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy u VÚ 9994 Nemšová pplk. Ing. Tibor MELIŠ, tel. 0960 336 400, alebo ním určená osoba najmenej tri pracovné dni pred jeho dodaním. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodaného predmetu plnenia v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu plnenia potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia dodací list a preberací zápis .

## Článok V.

### Kodifikácia

5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaradený do kodifikačného systému SR uvedený v *Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii* bude kodifikovaný opisujúcou metódou.

5.2. Predávajúci je povinný podľa §13 zákona NR SR č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR .

5.3. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov predmetu plnenia, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od svojich dodávateľov.

5.4. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.

## **Článok VI. Kvalita tovaru**

6.1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, v kvalite a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy a Prílohy č.1 k tejto zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmet plnenia musí spĺňať všetky požadované parametre podľa príslušných technických noriem uvedených v špecifikácii.

6.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar, ktorý je predmetom plnenia je novo vyrobený (výroba v roku 2007), doteraz nepoužívaný a že zodpovedá požadovanej kvalite .

6.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet plnenia v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po riadnom prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho podľa článku IV. tejto zmluvy

6.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení väd tovaru predmetu plnenia, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar predmetu plnenia pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru.

6.5. Oznámenie o reklamacii musí obsahovať:

- a) identifikačné údaje, číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný
- b) názov, označenie, technická norma tovaru
- c) popis vady,
- d) číslo dodacieho listu,
- e) počet vadných kusov

6.6. Nároky kupujúceho z väd tovaru sa spravujú režimom podľa § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka.

6.7. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamacii predávajúcemu bez zbytočného odkladu.

6.8. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia predávajúcemu.

6.9. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie predávajúcemu.

6.10. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo ako následok živeľnej pohromy.

## **Článok VII. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu plnenia zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k predmetu plnenia dňom uhradenia dohodnutej ceny v súlade s čl. III. tejto zmluvy.

## **Článok VIII. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu plnenia za každý deň omeškania. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty sú ceny s DPH.

8.2. Ak dôjde k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci ( živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci .

8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v čl. VI. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500.-Sk za každý deň omeškania.

8.4. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Pre tento účel sa za deň úhrady faktúry počíta dátum odpisu kúpnej ceny z účtu kupujúceho.

8.5. V prípade, že predávajúci nedodá NKÚoV v termíne plnenia , uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.

8.6.. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná zmluvná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane škoda.

8.7. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

## **Článok IX. Odstúpenie od zmluvy**

9.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.

9.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivé povinnosti uvedenej v bode 2.3.

9.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti, uvedenej v bode 3.4.

## **Článok X. Záverečné ustanovenia**

10.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

10.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.

10.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

10.4. Zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, vyhotovenie č.1 obdrží predávajúci, vyhotovenie č. 2 až č.6 obdrží kupujúci.

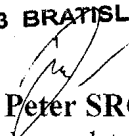
V ..... 24.05.2007 ....., dňa :

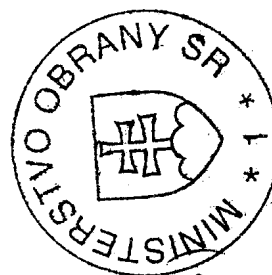
V Bratislave, dňa : 14. MAJ 2007


**Za predávajúceho:**

**Za kupujúceho :**

**TANAX TRADE, a. s.**  
Červeňova 28  
811 03 BRATISLAVA

  
**Ing. Peter SROKA**  
predseda predstavenstva



  
**Ing. Štefan ŠEBESTA**  
riaditeľ

Technická a cenová špecifikácia

P.č. z RD	Názov materiálu	Počet kusov	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena bez DPH za dodanie NKÚOV*	Jednotková cena bez DPH vrátane dodania NKÚOV*	Zmluvná cena za dodanie tovarov predmetu zákazky			Číslo výrobnku (Výkresové číslo, JKPOV, katalógové číslo)	
						Základ DPH celkom v Sk	Sadzba DPH 19%	Cena celkom s DPH v Sk		
1.	49 Brzdíc privesu dvojojkruhovy	4	6 210,00	0,00	6 210,00	24 840,00	4 719,60	29 559,60	44210131000	
2.	66 Hlava	4	986,00	0,00	986,00	3 944,00	749,36	4 693,36	442115710024	
3.	80 Valec	2	1 483,00	0,00	1 483,00	2 966,00	563,54	3 529,54	442117580104	
4.	144 Filter olejovy 7160	4	725,00	0,00	725,00	2 900,00	551,00	3 451,00	51.05.501 7160	
5.	145 Pumpa vodna	4	17 391,00	0,00	17 391,00	69 564,00	13 217,16	82 781,16	51.06500-9532	
6.	146 Vstrekovacie cerpadlo	4	142 375,00	0,00	142 375,00	569 500,00	108 205,00	677 705,00	51.11103-7535	
7.	147 Cerpadlo palivove ručne	1	4 404,00	263,90	4 667,90	4 667,90	886,90	5 554,80	51.12150-7020	
8.	147 Cerpadlo palivove ručne	4	4 404,00	0,00	4 404,00	17 616,00	3 347,04	20 963,04	51.12150-7020	
9.	148 Alternátor	2	26 584,00	0,00	26 584,00	53 168,00	10 101,92	63 269,92	51.26101-7192	
10.	149 Starter 4 KW, SAE 2	2	42 601,00	0,00	42 601,00	85 202,00	16 188,38	101 390,38	51.26201-7143	
11.	150 Kompresor 220 cm, 1 valec	2	70 422,00	0,00	70 422,00	140 844,00	26 760,36	167 604,36	51.54101-7201	
12.	152 Filter vzduchovy uplhy	2	9 593,00	0,00	9 593,00	19 186,00	3 645,34	22 831,34	81.08400-6010	
13.	153 Snimac palivomera TS D540	4	11 244,00	0,00	11 244,00	44 976,00	8 545,44	53 521,44	81.12201.6167	
14.	154 Valec vzduchovy	2	7 883,00	0,00	7 883,00	15 766,00	2 995,54	18 761,54	81.15701.6120	
15.	159 Otackomer	7	14 462,00	0,00	14 462,00	101 234,00	19 234,46	120 468,46	81.27102.6111	
16.	160 Snimac tlaku	4	4 521,00	0,00	4 521,00	18 084,00	3 435,96	21 519,96	81.27421.0151	
17.	161 Lamela spojky	4	37 674,00	0,00	37 674,00	150 696,00	28 632,24	179 328,24	81.30301.0378	
18.	171 Hriadel spojovaci	1	15 410,00	844,50	16 254,50	16 254,50	3 088,36	19 342,86	9 687 3503 00 502/001	
19.	171 Hriadel spojovaci	4	15 410,00	0,00	15 410,00	61 640,00	11 711,60	73 351,60	9 687 3503 00 502/001	
20.	172 Brzdice hlavny dvojojkruhovy	4	5 175,00	0,00	5 175,00	20 700,00	3 933,00	24 633,00	MB 4680 18 4656	
<b>Základ DPH celkom v Sk</b>						<b>1 423 748,40</b>				
<b>Výška DPH celkom v Sk</b>							<b>270 512,20</b>			
<b>Cena celkom s DPH v Sk</b>								<b>1 694 260,60</b>		

Poznámka:

NKÚOV\* - "návrh kodifikačných údajov"

### Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácií

P.č.	Názov výrobku	VČ	VČM
1.	Hriadel spojovací	9 687 3503 00 502/0001	0623219010108
2.	Čerpadlo palivové ručné	51.12150-7020	0653219210254

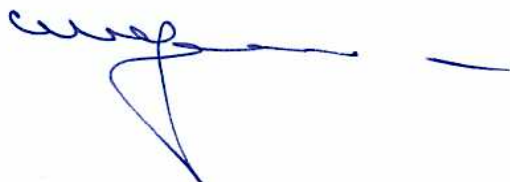


Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom

Dátum: 27.8.2010

Meno pracovníka: Ľudovít Augustín

Podpis pracovníka:

A handwritten signature in blue ink, consisting of a series of loops and a long horizontal stroke, followed by a short horizontal line.